



**中央区社会福祉協議会 世代交流 設立記念イベント**  
**ふれあいウォーキング**  
 坂と路地で囲まれた異人街 周辺をみんなで歩こう!

＜日 程＞  
 全行程約2.5キロ  
 10:00 NEX21集合  
 10:20 スタート  
 【チェックポイント】  
 ・北方文化博物館分館  
 ・行形亭  
 ・新潟大神宮  
 ・新潟カトリック教会  
 ・ドッペリ坂 等  
 11:10 砂丘館入館  
 【館内見学・洋館説明】  
 【チェックポイント】  
 ・沼崎坂 等  
 12:00 諏訪神社グループ  
 【昼食・社会事業説明】  
 13:00 解散

＜日 時＞  
 10月28日(日) 午前10時～午後1時  
 ※雨天の場合 11月4日(日)に開催

＜参加対象者＞  
 新潟市民 70名 ※先着順

＜参加費＞  
 100円・小学生以下無料

申し込み・問い合わせ先 中央区社会福祉協議会  
 TEL 025-243-5099 FAX 025-243-4376  
 E-mail chuouku@syakyo-niigatacity.or.jp

**あなたも ボランティア初めてみませんか?**  
**江南区ボランティア入門講座を開催します**

日 時：11月7日(水)・11月15日(木)・11月20日(火)・11月29日(木)  
 12月6日(木)・12月12日(水)  
 ※概ね13:30～15:30(11/15と12/12は13:30～16:00)

場 所：亀田市民会館(11/7・11/15・12/12)  
 新潟みれ愛プラザ(11/20・11/29)他

定 員：先着20名(原則として全回受講できる方)

参加費：580円(資料代・保険料)

内 容：障がい者のサポート方法、  
 ミニ手話講座・高齢者疑似体験・  
 活動体験 等

申し込み・問い合わせ先 江南区社会福祉協議会  
 TEL 025-385-4321 FAX 025-385-3773

どなたでも申し込みお待ちしております。

**あたたかい善意のご寄付をありがとうございました。 3月～8月までを掲載**

<p>寄付金 (一般寄付)</p> <p>〈3月〉 (敬称略)</p> <p>アピタ新潟西店 110,594円</p> <p>中島謙彦 5,000円</p> <p>ユーホーム新潟亀田店 26,757円</p> <p>石山第四自治会第9班 381円</p> <p>新潟市シルバー人材センター 区分グループ会 5,000円</p> <p>越後管轄第4会 47,000円</p> <p>国際リハビリナース 新潟・東 500,000円</p> <p>解附会新潟山支会会員一同 10,000円</p> <p>金子 文雄 3,000円</p> <p>新潟看護専門学校監事実行委員会 3,861円</p> <p>社団法人 生命保険ファイナンシャル アドバイザー協会新潟県協会 100,000円</p> <p>匿名8件 20,509円</p> <p>〈4月〉 (敬称略)</p> <p>(株)廣徳新運店 115,000円</p> <p>(株)メロース 53,883円</p> <p>伊賀 幸 300,000円</p> <p>解附会新潟山支会会員一同 10,000円</p> <p>新潟県農協連合会 48,250円</p> <p>JFE精製(株)元部科会 2,750円</p> <p>シルバー座友会 20,000円</p> <p>東地区公民館利用団体連絡協議会 60,000円</p> <p>東地区公民館 2,807円</p> <p>(株)サクセス 111,374円</p>	<p>新潟支所保険年金庫 親睦会 1,873円</p> <p>匿名5件 355,024円</p> <p>〈5月〉 (敬称略)</p> <p>株式会社マルカツ 61,980円</p> <p>新潟野生ラン友の会 21,000円</p> <p>金子 文雄 6,000円</p> <p>解附会新潟山支会会員一同 10,000円</p> <p>伊藤 正孝 73,000円</p> <p>パドミントクラブ 新潟市総合福祉会利用団体 10,000円</p> <p>解附会新潟山支会会員一同 10,000円</p> <p>島崎 雲一郎 50,000円</p> <p>伝道スピリッツ (福祉施設訪問活動団体) 32,590円</p> <p>新潟市民府会連合協議会 30,000円</p> <p>栗原省吾 20,000円</p> <p>小坂吉栄 10,000円</p> <p>匿名11件 727,278円</p> <p>〈6月〉 (敬称略)</p> <p>新潟県ゴルフ練習場連連 116,000円</p> <p>火産養社アート(株) 6,911円</p> <p>老人介護施設 緑樹苑 6,400円</p> <p>キリンビバレッジ株式会社 737円</p> <p>三國コカ・コーポラント(株) 4,049円</p> <p>新潟野生ラン友の会 12,000円</p> <p>解附会新潟山支会会員一同 10,000円</p> <p>新潟県児童会 13,000円</p>	<p>NDK新潟ダンスクラブ 40,000円</p> <p>SAKAエンタープライズ 100,000円</p> <p>野澤 純四郎 100,000円</p> <p>高澤 健 50,000円</p> <p>カラオケ広場 20,000円</p> <p>ぼつせい丸 20,000円</p> <p>家族とふれあいの集い 50,294円</p> <p>幸典会19年度大規模大会 30,000円</p> <p>朝ワキセス 100,700円</p> <p>匿名8件 272,170円</p> <p>〈7月〉 (敬称略)</p> <p>金子 文雄 6,000円</p> <p>藤木誠工(株)遊辺 12,000円</p> <p>地域福祉課受付の募金箱 1,583円</p> <p>「まごころの絆」募金箱(白田公園) 22,867円</p> <p>友歩会 5,000円</p> <p>長岡市 五十嵐 健一(ハナホト) 5,000円</p> <p>なつよし会 3,000円</p> <p>子ノくろを築し心会 20,000円</p> <p>遠坂 邦雄 100,000円</p> <p>解附会新潟山支会会員一同 10,000円</p> <p>白井 知子 20,000円</p> <p>渡邊 良元 15,500円</p> <p>黒山山神の会 12,000円</p> <p>小坂吉栄 10,000円</p> <p>新潟スクール友の会 80,000円</p> <p>井浦 隆一 20,000円</p> <p>匿名6件 137,049円</p> <p>〈8月〉 (敬称略)</p> <p>ハイアンバンドアロハメイツ 16,200円</p> <p>小池 賢一(ハナホト) 5,000円</p> <p>新潟県2クラブ会 20,000円</p> <p>金子 文雄 3,000円</p> <p>小坂吉栄 10,000円</p> <p>匿名4件 35,000円</p> <p>音龍ライブイン新潟の招待券 31枚</p> <p>SASミュージックサークル</p> <p>アメリカンクラブ管理グループフルーツ 4000枚</p> <p>フロリダ州政府祝賀電白本事務局</p>
--	---	---

寄付品 (敬称略)

〈4月〉 (敬称略)

音龍ライブイン新潟の招待券 31枚

SASミュージックサークル

アメリカンクラブ管理グループフルーツ 4000枚

フロリダ州政府祝賀電白本事務局

〈5月〉 (敬称略)

松竹特別賞典 後継社日産電機 招待券 28枚

SAKAエンタープライズ

〈6月〉 (敬称略)

手動用の車椅子 4台

新潟県信用組合 新潟市内店舗職員有志

茨城町時定マロン 20箱

茨城県茨城町 次戸農業協同組合

社協だより「ふれあいひろば」は、赤い羽根共同募金配分金を受けて発行しております。

**新潟県中越沖地震へのご支援ありがとうございます!**  
 ～絆でつなげる支援の輪～

7月16日の震災直後から、被災を受けた市町村では、地元の社会福祉協議会をはじめ、NPO法人、大学等様々な関係機関やボランティア等で構成される「協働型」の災害ボランティアセンターが設置され、全国から多くのボランティアさんが駆けつけて活動を行いました。  
 当会では、下記のような活動を行いました。



刈羽村災害ボランティアセンターの様子

- 災害救援ボランティアを派遣  
 7月下旬～9月上旬にかけて7日間で述べ120名の方を新潟市総合福祉会館からボランティアバスにて乗り、刈羽村にてボランティア活動を行いました。
- 災害救援ボランティア登録窓口を設置
- 災害ボランティアのための情報提供(募集状況・交通・準備・保険など)
- 刈羽村災害ボランティアセンターの運営スタッフとして、職員を派遣
- 柏崎、刈羽へ介護技能を持つ職員を派遣  
 入浴介助や、送迎添乗などのお手伝いをさせていただきます。
- 柏崎市社会福祉協議会へ職員を派遣(生活福祉資金特別貸付業務)

大勢の市民の皆様から義援金や、励ましの声等たくさんいただきました。本当にありがとうございます。現在は、仮設住宅への転居などが済み状況も落ち着いてきたこと、地元のボランティアさんが休日を中心に活動しています。  
 近年の災害での教訓を糧に、新潟での災害に備えたネットワークの推進や災害救援ボランティアセンターの体制づくりを今後も進めていきます。



ボランティアさんが活動している様子

**活動されたボランティアSさんの体験談**  
 充実した一日  
 7月26日(木)朝8時半起床。主人と二人分の弁当を作り、総合福祉会館7時発のボランティアバスに乗り込む。二台のバスは刈羽村へ向けて走る。乗外からかけつけた人もいた。車内ではすっかり話はずみアツという間に現地到着。  
 避難所に着くと各班に分かれ、班毎の行動となる。私はこの日炊き出し班にまわる。隣では自衛隊のテントがいくつも張り、炎天下でたくさんの人による食事作りが行われていた。  
 昼になりできたあつあつの肉じゃが、白いごはん、みそ汁、ほうれん草のおひたしが運ばれた。それを一人分ずつの容器に盛りつけ体育館内へとリレーで運ぶ。地震後一週間余り、皆さんに避難所生活の疲れが出てきているのがありありとわかり胸が痛む。せめてできたてのおいしいお昼を食べて少しは元氣を出して欲しい。そんな一念で汗だくになりながら必死で盛りつけを続けた。  
 帰りのバスの中、仕事を終えた皆さんの笑顔がすがすがしかった。ありがとう。そして御苦勞様でした。

**新潟市災害救援ボランティアへの登録をお願いします。**

登録した方には、災害救援ボランティア講座の案内や、災害時のボランティア活動に関する情報などを提供していきます。  
 登録申込:特定の用紙にて、FAX・郵送・メールにてお申し込み下さい。



ボランティアセンター  
 電話 025-243-4370 FAX 025-248-7180  
 メール nc-vorassen@ams.odn.ni.jp  
 市社協ホームページからも登録できます。  
<http://www.syakyo-niigatacity.or.jp/>

**ボランティアのつどい 2007**  
 出会いと学びを求めて

日 時：平成19年11月18日(日)  
 【午前の部】10時～12時(受付:9時30分)  
 講演会  
 「郷土福祉の魅力と可能性」  
 ～絆と接して、仲間をつくり  
 みんなで幸せになろう～  
 定員120名  
 【午後の部】13時～16時(受付:12時30分～)  
 分科会  
 ・團芸福祉市民講座 ・ちよつと体験、かんたん紙芝居等

会 場：新潟市総合福祉会館  
 会 費：新潟市在住または在勤の方で、現在ボランティア活動をしている方、興味や関心をお持ちの方  
 締め切り：10月31日(水) 参加費：無料

※手話通訳・要約筆記が必要な方は事前にお申し出ください。  
 ※保育を希望される方は、事前にご連絡ください。ただし1歳以上が対象となります。

申し込み・問い合わせ先 新潟市社会福祉協議会 ボランティアセンター  
 TEL 025-243-4370 FAX 025-248-7180 e-mail nc-vorassen@ams.odn.ni.jp

**相談センターからの お知らせ**  
 心配ごと相談所  
**TEL 025-243-4369**

障がい者生活支援センター  
**TEL 025-248-7181**

【一般相談】  
 開設日：火～土曜日 時間：午前8時30分～午後5時15分  
 【ピアカウンセリング】  
 開設日：火～土曜日 時間：午前8時～午後4時  
 ※来談又は電話で相談しております。  
 【健康相談】  
 開設日：火～金曜日 時間：午後1時～午後4時  
 【法律相談】(来予約)  
 開設日：土曜日 時間：午前9時～正午  
 ※来談のみの相談です。

**地域社会に 福祉の輪を広げたい 社会福祉功労者募集**

- 候補者の条件 社会福祉協議会では社会福祉功労者表彰候補者を募集します。皆様のみわたりで福祉活動をしている個人・グループがいらっしゃらばご推薦ください。
- 推薦方法 10年以上福祉活動を続けている個人またはグループ。10年以上は高くないが、他の人の模範となる福祉活動をしている個人またはグループ。所定の用紙で推薦していただきます。(用紙については、当会総務課総務係にご請求ください。)
- 締め切り 10月12日(金)必着 郵送またはFAXでお願いします。
- 表彰 推薦を受理したあとに当会で審査のうえ被表彰者を決定し、11月予定の表彰式で表彰します。

**在宅介護相談コーナー**  
**TEL 025-248-6283**

開設日：火～日曜日  
 時 間：午前9時～午後6時

相談センターでは、いろいろなお悩みや悩みごとの解決に、次の相談窓口を設けています。相談は無料です。お気軽にご利用ください。

社会福祉協議会は皆様からの会費や寄付金によって支えられています。